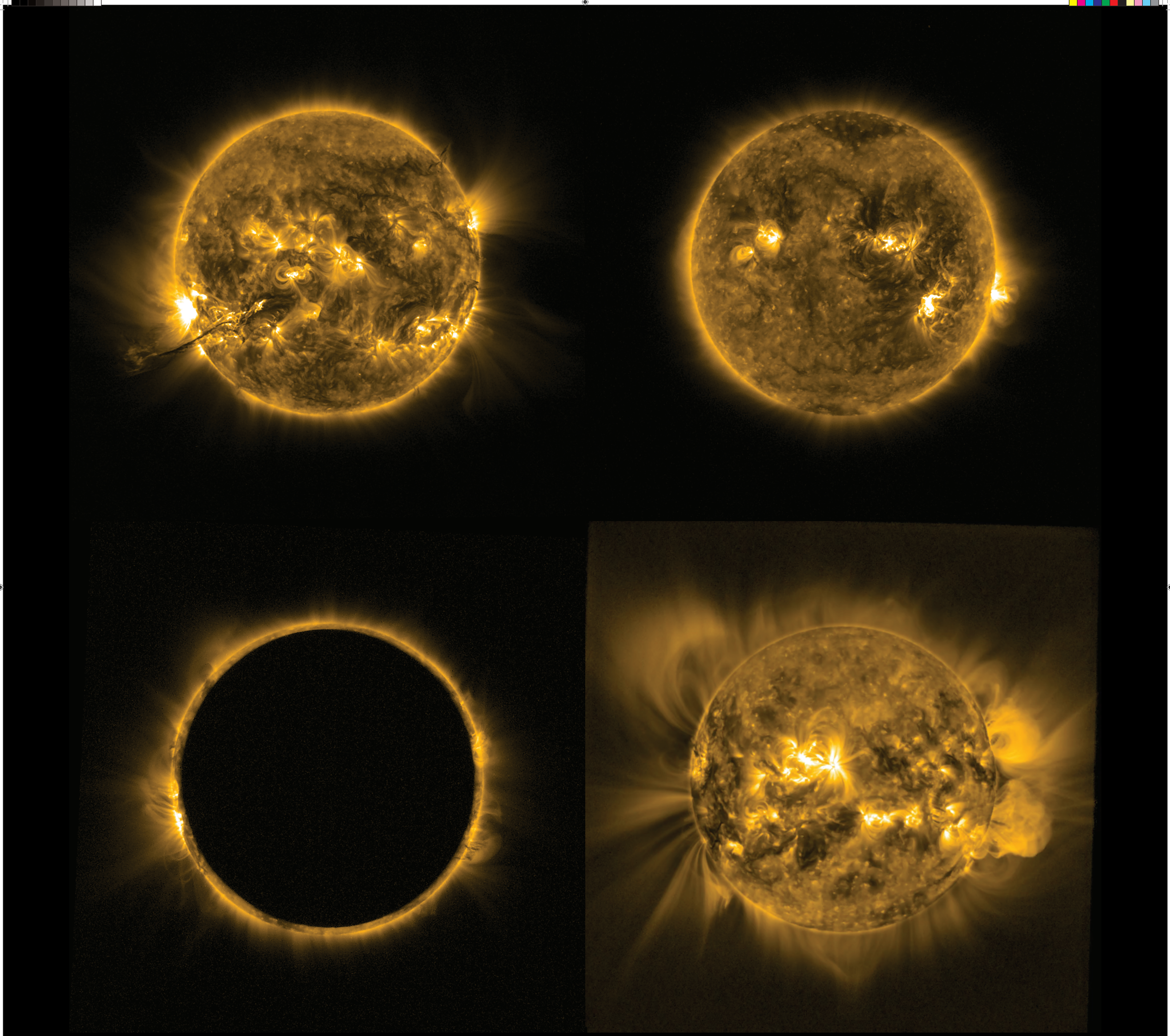


FR Quatre observations du Soleil en extrême ultraviolet par le télescope SWAP à bord de la mission belge PROBA2. En haut à gauche, une éruption de filament dans le quart sud-est, en haut à droite, le Soleil calme, en bas à gauche une éclipse quasi totale, en bas à droite, une combinaison d'observations mettant en valeur les structures dans la haute atmosphère du Soleil.

NL Vier waarnemingen van de zon in extreem ultraviolet door de SWAP-telescoop aan boord van de Belgische PROBA2-satelliet. Links boven: een protuberansuitbarsting in het zuidoostelijke kwadrant; rechts boven: de rustige zon; links onder: een quasi-totale zonsverduistering; rechts onder: een combinatie van waarnemingen die de structuren van de hogere zonneatmosfeer benadrukt.

EN Four observations of the Sun in extreme ultraviolet by the SWAP telescope aboard the Belgian PROBA2 satellite. Top left: a filament eruption in the south-east quadrant, top right: the quiet Sun, bottom left: a quasi-total eclipse, bottom right: a combination of observations highlighting the faint structures of the upper solar atmosphere.